

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा चतुः-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे दिवे-गदे गरीबी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य पांच सौ है। यदि कोई विवरण इस चक्रमा असत्य पापा बताता है तो मेरी सहायता निराकरण की जो उपलब्ध है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाइडन्सेन्स", उस तीव्र रूप से खोली गयी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार में था यह है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि यह सहायता हेतु यह ग्राहकों को नहीं है, उस गरीब का व्यक्तिगत जीवन कानूनी में न तो लिया है और न हो भवित्व में जूँग।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

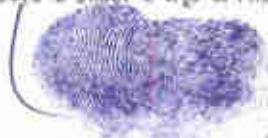
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अपने की जाप संग्रहालय, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाइडन्सेन्स और उसके नामांकनों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में शोधिय है, उसे "कोशिका" एवं नामांकन, दान, याचना या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गोंधारियां और उपलब्धियां के लिए किसी भी प्राप्ति या व्यापार यात्राय में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इसाजे को बहले या बाद मेरी कारों के लिए "कोशिका फाइडन्सेन्स" व नामांकन अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रभावित है मुझे बताते; सहायता का हकदार नहीं करता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके नामांकनों का विरोध अधिकृत वापसीकरणीय होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण


P-self
AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पाताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से नामांकनों को "कोशिका फाइडन्सेन्स" से वित्तीय सहायता हेतु विकारीय की जाती है, जिसे हम (इस्पाताल) निम्न ब्रकार में मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तीकरण और न हो परिष्य में वित्तीय सहायता किसी भी जन्म स्वीकृति संस्थान या किसी भी जन्म स्वीकृति से उत्तम रोगी/सम्मानीयों में लंगे या ले रहे हैं, ऐसे कि हमने "कोशिका फाइडन्सेन्स" से सिवारिश/विनाशि उत्तम अंग या "कोशिका फाइडन्सेन्स" द्वारा प्रदान हेतु कि है। यदि "कोशिका फाइडन्सेन्स" द्वारा सहायता विनाशि अस्थिक्रीयता हेतु भव्य जहां जहां किसी जन्म स्वीकृति और संस्कारी संस्था या किसी जन्म सम्पादन से सहायता लेने का अधिकार मूरछित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट बता जाता है कि अस्पताल द्वितीय भवर उक्त गोणीयाएँ हेतु किसी गोणीयाएँ संस्कार का किसी जन्म साधन में जहां लेगाते हैं।

2. "कोशिका फाइडन्सेन्स" में सो गई जहायता के बात के विविध प्रकृति को है। गोणी या हस्ताक्षर द्वारा यों गई सहायता या किसी गोणी उपयोग/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं इस्पाताल की ओर का विषय है और "कोशिका फाइडन्सेन्स" द्वारा किसी प्राप्ति का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पाताल में गोणी या इताज सुखा और जाने जाने की सही विमेदारी योगी एवं इस्पाताल की होगी और "कोशिका" की कोई खुमिका या विमेदारी इस नामांकन में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति


Ranveer Singh Sandhu
Administrator
Dr. Shroff's Children's Hospital
(on behalf of Hospital)
नामांकन अधिकृत अधिकारी
(MANAN)

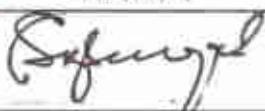
Date of Surgery
अंगीरण की तारीख
21-07-2023

Dr. Ravi Raj Jain
MBBS, DOMS (AMU)
(Name of Doctor Regd. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर के साथ

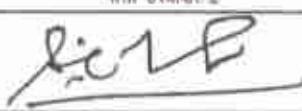

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपरोक्त हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्ताक्षर ।



SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर ।



CHVC

SRE-C-23-07-0883



BP-145/80
sug-172